

آبونه شرائطی : هر بر ایچون  
سنه لکی (۴۰۰) آلتی ایلمی  
(۲۲۵) ممالک اجنبیه ایچون  
سنه لکی (۴۵۰) ، آلتی آیلنی  
(۲۵۰) غروشدور.

نسخه سی ۷،۵ غروشدور .  
سنه لکی ۵۲ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده  
رشید افندی خاندنه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه  
قبول اولنور . درج ایدلهین  
یازیلر احاده اولنماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر  
محمد طاکف

صاحب و مدیر  
اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

# تذکره

۱۳۳۰

آدره من تبدیلنده ایریجه  
غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح  
واوقوناقلی اولسی و آبونه  
صره نومروسنی محتوی  
بولونمسی لازمدر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه  
اولانلرک آدرسلیرینک  
فرانسزجه یازلمسی رجا اولنور .

پاره کوندردلیکی زمان نهیه  
داثر اولدیغی بیلدیلمسی  
رجا اولنور

چین مسلمانلری چینک مختلف ولایتلرنده منتشردرلر . بونکه برابر آرلرنده قوتلی رابطهلر واردلر . چین مسلمانلری قسماً (چین) . مهاجرت واوراده توطن ایدن مسلمانلردن ، قسماً چین یزلیلرندن دین مینی قبول ایدن اهالیدن تشکل ایدرلر . بو مسلمان مهاجرلر (چین) . حضرت (عثمان بن عفان رضی الله عنه) دورندن اعتباراً کتیمکه باشلامشدرلر . خلفای اسلام ایله چین خاقانلری آرلرنده مناسبات حسنه جاری اولدیغندن (چین) اسلام تجارتی ایچون معظم برخرج ایدی . بخارادن ، ماوراءالنهردن ، عربستان و سائر اسلام مملکتلرندن کن برچوق تاجرلر چین ایله تجارت ایدرلردی . تاتار استیلاسی انناسنده برچوق مسلمانلر (چین) . هجرت ایدرک اوراده توطنه مجبور قالمشدرلر .

میلادک اون بشنجی عصرنده جنوبی مغولستان بو مسلمانلرک ارشاد ایله دین مینی قبوله و (چین) ک بائخقی (په کین) بر اسلام مرکزی اولغه ، جامعلر و مناره لرله تزینه باشلامشدی . (په کین) کبی (ست ژون) ده مراکز اسلامیه دن اولمش و بورادن یتیشهن مرشدلر بوتون چین ولایتلرینه طاغیله رق هر کسی مسلمانلغه دعوت ایتمشدرلر . اون سکننجی عصر میلادیده چین ایمپراطورلنی غرب طرفندن توسع ایدنجه مسلمانلرده نفوذ دینلرینی توسیعه چالیشمشلر و بوحوالیده هر کسی مسلمانلغه دعوت ایتمشدرلر .

پیغمبریمز ، چین ایمپراطورینی مسلمانلغه دعوت ایتک اوزره اصحابندن ( وهاب ابن ابی کبشه ) نی کوندرمشدی . مومی الیه چینه مواصلت ایتدیکی زمان چین ایمپراطوری طرفندن فوق العاده بر صورتده استقبال اولونمشدی .

صوک عصرلرده چین مسلمانلری برچوق ترقی آدیملری آتمشدرلر . چین مشاهیر علمای اسلامیه سیندن (ایان بنغ) ۱۶۴۶ سنه میلادیه سنده (هدایت اسلامیه) نامنده بر اثر تألیف ایتمش و بو اثر فوق العاده رواجه مظهر اولمشدی . (لان شو) نامنده کی مسلمان عالمی ده ۱۷۸۵ ده سیرت نبویه داثر چوق قیمتدار بر اثر نشر ایتمشدی .

حال حاضرده چین مسلمانلرینک احوالی فنا دکدر . ۱۹۲۱ سنه سنده چین مسلمانلری بعض آیات قرانیه ایله ترجمه و تفسیرلرینی محتوی مکمل بر اثر وجوده کتیرمشدرلر .

شمالی چین مسلمانلری هر اسلام محله سنده بر ابتدائی مکتب تأسیس ایتکه قرار ویرمشلر و برچوق محافل علمیه ، عمومی کتبخانه لر و اسلام جمعیتلری تأسیس ایتمشدرلر . بو جمعیتلردن بری نشر ایتدیکی بیاننامه ده

وغنائمه ، قوانین و نظامنامه رعایت ایتملریدر . فقط بزه قارشو اولان فرنک ذهنیتی قولای قولای تبدل ایدمک بر ماهیتده دکدر . بو مؤسسه صاحبلی و مدیرانی سنه لرجه بوراده یاشادقلری و - هر نه صورتله اولورسه اولسون - راحتسز ایدله دکلی حالده تورکره حسن نظرله باقق خصلتندن محرومدرلر . بورایه سوء افکار ایله مشبوع اوله رق کلرلر ، دها زیاده زهرلیرلر و کندی زهرلرینی آتمقدن باشقه بر شیئه اهمیت ویرمزلر . حکومتک ، حقه استناداً طوتدینی طریقده ثبات و متانت کوسترمه سنی ، پاپاس مکتبلرینه و مختلف ادیانه منسوب چوجقلر اوزرنده اجرای تأثیردن خالی قالمایه جق لواج و تصاویرک درس سنفلرنده تعلیقنه ذره قدر مسامحه کوسترمه سنی تمفی ایلوروز . فرانسه مملتک پروتستوسنده کی ایکنجی بر غرابتده بو حکومتک (لوزان) معاهده نامه سنه قارشو اتخاد ایتدیکی طور و مسلکدن انبعات ایدیور . (لوزان) معاهده نامه سنی ایتالیا تصدیق ایتدی . انکلتره تصدیق ایتک اوزره بولونیور . ژاپونیانکده پک یاقینده تصدیقتندن بحث اولونیور . حالبوکه فرانسه ... فرانسه حالا بر طاقم خیالی مسائک پشنده قوشویور . (آنقره) بی ترک ایدن مملتک رینه بر یکیسنی اقامه ایدمه جک وضعیته دو شمشدر . حال بویله ایکن فرانسه مملتک پاپاس مکتبلرینک سینی پروتستویه قالقشماسی شه سز دها زیاده بر لطیفه یه حمل اولونه بیایر .

خلاصه حکومتلردن خط حرکتی تبدیل ایتمه سنی تکرار طلب ورجا ایله یوروز . فقط بو مسئله ده خلقمزه ترتب ایدن بروظیفه واردرکه اوده معصوم یاورولرینی دوغری دن دوغری به دینمزه و حیاتمزه مجادله ایدن بوکی مکتبلره کوندرمکدن فراغت ایتک لزومیدر .

## اسلام عالی

### چین مسلمانلری

هندستانده منتشر (ذی مسلم) غزته سی چین مسلمانلری حقتده معلومات آتیپی ویریور :

• چین مسلمانلرینک احوالندن پک یخبر بولونیوروز . چین مسلمانلری عصرلردن بری اسلام مالندن اوزاق یاشایورلر سه ده روح اسلامی تمامیه محافظه ایتمش و بوندن باشقه بر لکده یاشادقلری سائر انسانلری ده حقه ارشاد ایتکه مسلمانلرک عددینی چوقالتمغه موفق اولمشدرلر .

فرانسز شرکتی حجاز خطک بوتون وارداتنه ده وضع بد ایتشدر که  
 بونلرک مقداری (۸۶،۰۲۵) فرانسز آلتونیدر .  
 فرانسز شرکتی خطه وضع بد ایتمز هرجه یرینه فرانسز جهنک  
 استعمالنه و خطک اداره سنده بولونان مسلمان مأمورلری آزالتمق ایچون  
 تشبثانه باشلامشدر .  
 حجاز خطک دوچار اولدینی عاقبت الیه ایشته بودر .

### همان قونفرانسک عدم موفقیتی

معلوم اولدینی اوزره حجاز قرالی (حسین) انکلزلرله کوروشمک  
 وعقد ایتک ایسته دیکی (انکلز - عرب) معاهده سنک مذاکراتی  
 بالذات اجرا ایتک ارزده (عمان) کیتمشدی . اخیرا مومی الیه حجازه  
 عودت ایتمشدر . (قاهره) ده انتشار ایتکده اولان (السیاسه)  
 رفیقمز بوقونفرانسده نه اولوب بیتدیکنه و قونفرانسک ناصل انقطاعه  
 دوچار اولدیغنه دأثر معلومات ویرمکده در . رفیقمز دیبورکه :  
 « حسین پایتخته عودت ایتدی . مومی الیهک (عمان) ده عقد  
 ایتدیکی قونفرانسدن استهداف ایتدیکی نتیجه (فلسطین) ، (عراق)  
 و (ماورای شریعه) ده کی طرز اداره بی ده کیشیدیرمک ایدی .  
 حال بوکه استحصال اولونان یکانه نتیجه مومی الیهک حجاز اراضیسندن  
 (تبوک) ایله (عقبه) بی ماورای شریعه حکومتنه ترک ایتمه سیدر .  
 (حسین) ک اوغلی (عبدالله) باباسنک ترک ایتدیکنی بو اراضیدن  
 ماورای شریعه یه تابع بیکی ولایت تشکیل ایتمشدر .

صوک زمانلرده انکلزلرک ماورای شریعه امیری عبداللهدن  
 ممنون اولمادقلرینه دأثر بر جوق شایعه لر انتشار ایتمز ، انکلزلرک  
 مومی الیهی هنزل ایدرک ماورای شریعه بی فلسطینه الحاق ایتک ایسته دکلری  
 سوبله نمشدی . (حسین) بونلردن خبردار اولور اولماز انکلزلرله  
 مذاکرات اجرا ایتمز و شاید اوغلی عبداللهدن ممنون دکل ایسه لر دیگر  
 اوغلی ولی عهدی (علی) بی اورایه امیرنصب ایتمز لرینی رجا ایلشدی .  
 بالخاصه سیونیستر ماورای شریعه نک فلسطینه الحاق ایچون ابراز  
 مساعی ایدیور ، غزته لری بوفکرکی مدافعه ایلیدوردی . اکلشیلان  
 (حسین) ک اوغلی لهنده اجرا ایتدیکی توسط مطلوب اولان نتیجه بی حاصل  
 ایتدی . بناء علیه انکلزلر حسین اوغلی عبداللهک اسکی قصورلرینی  
 عفو ایدرک کندیسيله یکیدن تشریک مساعی به قرار ویردیله . بویکی

دیبورکه « دین اسلامک حقائقی نشر ایتک خصوصنی اهل ایتدیکنمز  
 تقدیرده اک مقدس وظیفه مزک ایفاسنی اهل ایتمز اولورز . جمعیت مزک  
 هدف اساسیسی اسلام علماسنی طوبلامق ، اسلامک نشری ایچون  
 ایفاسی ایجاب ایدن وظایفک سهوات و موفقیتله ایفاسنی تأمین ایله مکدره .  
 بوجعیتلر جوق مهم فائده لر تأمین ایتمز و (چین) ک بویوک شهرلرنده  
 شعبه لر تأسیسه موفق اولمشلردر . اسلام کنجلیری جمعیتی ، اسلام  
 وحدتی جمعیتی بوجعیتلر میاننده بولونمقده در .

### حجاز ده میر یولی

فرانسه نک سوریا فوق العاده قومیسری حجاز ده میر یولی برفرانسز  
 شرکتنه تسلیم ایدن بر قانون نشر ایتمز و برفرانسز شرکتی تشیل  
 ایدن بر هیئت ده میر یولی تسلیم ایتمشدر . قاهره ده منتشر (السیاسه)  
 رفیقمزک سوریا مخار مخصوصی بو مسئله دن بحث ایدرکن دیبورکه :  
 « معلوم اولدینی اوزره حجاز ده میر یولی بر اسلام و قفیدر . بو خطه  
 مسلمانلردن باشقلرینک صاحب چیقمه لرینه امکان و احتمال بوقدر .  
 فرانسز فوق العاده قومیسر لکنک اختیار ایتدیکی خط حرکت عدالت  
 صورت قطعیه ده منافی اولدیغندن بوتون مسلمانلر اوزرنده زیاده سینه  
 سوء تأثیر اجرا ایله مشدر . سوریا غزته لری فرانسه نک بو حرکتی شدتله  
 پروتستوا ایتمز و اسلام عالمک بو کی حرکت ایله غلبانه سوق ایدیه جکفی ،  
 بناء علیه خطک صرف مسلمانلردن متشکل بر هیئت دور ایدله سی لازم  
 کلدیکنی در میان ایتمشلردر .

فرانسزک بو حرکتنه سوریا مسلمانلری اوقدر حدت ایتمشلردر که  
 بوتون مسلمانلر مغازه لرینی قاپامشدر ، مصر ، ایران حجاز دولتلرینه ،  
 انکلتره فرانسه و جمعیت اقوامه ، انکلتره و فرانسه پارلامانتولرینه  
 و دنیا نک ال بویوک غزته لرینه پروتستو نامه لر کوندرمشلردر . پروتستو  
 نامه ده ده نیلیورکه :

« فرانسه حکومتی بر اسلام و قفی اولان حجاز خطنی بوتون اموال  
 منقوله و غیر منقوله سینه لیاقت و اقتدارینی اثبات ایدن ملی بر ادازه تک  
 آلدن آلاق آلدن کی خطلری اداره دن عاجز بولسان ، آنجوق حجاز  
 خطک تأمین ایتدیکی منافی احما ایتک ایسته یین برفرانسز شرکتنه دور  
 ایتمشدر . بو حرکتدن طولانی فرانسه بی شدتله پروتستو ایدرز . »